

Pihan keinu / Playground Swing

1. Suunnittelu / Planning

- **Suomi:**

Tein suunnitelman keinun kunnostamisesta. Laadin useita asukastiedotteita ja ilmoituksia hallitukselle. Työvaiheita ja aikatauluja päivitettiin useaan kertaan sääolosuhteiden vuoksi.

- **English:**

I created a restoration plan for the playground swing. I prepared several resident notices and updates for the housing company board. The work schedule was revised several times due to weather conditions.

2. Hionta / Sanding

- **Suomi:**

25.7.2025 keinun hionta tehtiin suunnitellusti. Hioin koko puupinnan vanhasta harmaantuneesta pinnasta takaisin puun luonnolliseen sävyyn.

- **English:**

On **25 July 2025**, the swing was sanded as planned. I sanded the entire wooden surface, removing the weathered grey finish and restoring the natural colour of the wood.

3. Lakkaus / Varnishing

Lakkaus siirtyi useaan kertaan sateiden vuoksi. Työ toteutui lopulta kahdessa vaiheessa: / The varnishing was postponed several times due to rain. The work was eventually completed in two stages:

- **13.8.2025 / 13 August 2025**

- **18.8.2025 / 18 August 2025**

- **Kuivumisen ajaksi keinu asetettiin käyttökieltoon.** / The swing remained out of use while the varnish was drying.

4. Tiedottaminen / Communication

- **Suomi:**

Laadin useita tiedotteita työn vaiheista, muuttuneista aikatauluista, kuivumisajoista ja käyttökiellosta. Käytin huomionauhaa, laminoituja ilmoituksia ja asukastiedotteita.

- **English:**

I prepared several notices about the work phases, schedule changes, drying times and temporary restrictions. I also used warning tape, laminated notices and resident information sheets.

Keinun aita / Swing Fence

1. Tarve havaittiin / Need Identified

- **Kun keinu oli hiottu ja lakattu, huomasin, että: /** After the swing had been sanded and varnished, I noticed that:
- **keinun näytti uudelta /** the swing looked like new
- **mutta ympärillä oleva aita jäi vanhan näköiseksi /** but the surrounding fence still looked old
- **eikä sen väri enää sopinut kunnostettuun keinuun. /** and its colour no longer matched the restored swing.

2. Hallituksen lupa / Board Approval

- **Suomi:**

Pyysin hallitukselta luvan aidan kunnostamiseen.
"Kyllä voi tehdä. Talkoo periaatteella."

- **English:**

I requested permission from the housing company board to restore the fence.

"Yes, you may do it. On a voluntary basis."

3. Hionta / Sanding

- **Aloitin aidan hionnan. /** I began sanding the fence.
- **Työ eteni sääolosuhteiden mukaan: /** The work progressed according to weather conditions:

- **28.8.** Hionta aloitettiin. / **28 August** – Sanding began.
- **3.9.** Hiontaa jatkettiin. / **3 September** – Sanding continued.
- **5.9.** Hionta viimeisteltiin. / **5 September** – Sanding was completed.
- **Työ tehtiin useampana päivänä vapaa-ajallani.** / The work was carried out over several days during my free time.

4. Öljyäminen / Wood Oil Treatment

- **Päätin käyttää lakan sijasta kirkasta puuöljyä.** / I decided to use clear wood oil instead of varnish.

Vertailin: / Before making the decision, I compared:

- **lakkaa ja puuöljyä** / varnish and wood oil
- **riittävyyttä** / coverage
- **kuivumisaikaa** / drying time
- **suojaavuutta.** / protective properties
- **Näiden perusteella valitsin kirkkaan puuöljyn.** / Based on this comparison, I chose clear wood oil.
- **Öljyäminen:** / Wood oil application:
- **10.9. klo 15 jälkeen** / 10 September, after 3:00 PM
- **Kuivuminen:** / Drying period:
- **11.–12.9.** / 11–12 September

5. Käyttökielto / Temporary Restriction

Laadin varoituskyltit / I prepared warning signs:

- **AITAAN EI SAA KOSKEA** / DO NOT TOUCH THE FENCE
- **Lisäksi laadin asukastiedotteen aidan öljyämisestä.** / I also prepared a resident notice explaining the wood oil treatment.

Muut tekemäni asiat / Other Work Completed

Työn aikana laadin myös: / During the project, I also prepared:

- **useita hallitukselle lähetettyjä tilannepäivityksiä** / several progress updates for the housing company board
- **useita asukastiedotteita** / multiple resident notices
- **ilmoituksia työn etenemisestä** / work progress announcements
- **aikataulumuutoksia sääolosuhteiden vuoksi** / schedule updates due to weather conditions
- **turvallisuusohjeita** / safety instructions
- **kuivumisilmoituksia** / drying notices
- **valokuvia työn eri vaiheista** / photographs documenting each stage of the work
- **kustannuserittelyn materiaaleista (huomionauhat, laminointikalvot, paperit jne.)** / a cost breakdown of the materials used (warning tape, laminating sheets, paper, etc.)

Projektin kokonaisuus / Project Summary

Kokonaisuudessaan projektiin sisältyi: / Overall, the project included:

- **suunnittelu** / planning
- **tiedottaminen** / communication
- **aikataulujen päivittäminen** / schedule updates
- **keinun hionta** / sanding the swing
- **keinun lakkaus** / varnishing the swing
- **aidan hionta** / sanding the fence
- **aidan puuöljykäsittely** / applying wood oil to the fence
- **kuivumisvaiheen valvonta** / monitoring the drying period
- **loppuraportointi hallitukselle ja asukkaille.** / final reporting to the housing company board and residents.